

# Add-on Audio Bar (GIV11L)

## Safety and Warranty Guide



LIMITED AND RESTRICTED RIGHTS NOTICE: If data or software is delivered pursuant to a General Services Administration "GSA" contract, use, reproduction, or disclosure is subject to restrictions set forth in Contract No. GS-35F-05925. GOOGLE, the GOOGLE logo, GOOGLE MEET, and the GOOGLE MEET logo are trademarks of Google LLC. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2020 Google LLC. LENOVO and the LENOVO logo are trademarks of Lenovo. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2020 Lenovo. First Edition (July 2020) © Copyright Google LLC 2020. © Copyright Lenovo 2020. Printed in China



<https://smartsupport.lenovo.com>



Reduce | Reuse | Recycle



<https://smartsupport.lenovo.com/contactus>



<https://smartsupport.lenovo.com/supportphonenumber>



<https://pcsupport.lenovo.com/warrantylookup>

**Read and follow all instructions in the documentation before you operate your system.**

## Chapter 1: Safety Information

### Plastic bag notice

**DANGER:** Plastic bags can be dangerous. Keep plastic bags away from babies and children to avoid danger of suffocation.

#### Attention

- This device is intended for use in ambient temperatures between 0°C and 35°C (32°F and 95°F)
- Avoid using or storing next to a heat source, in direct sunlight or near water.

#### Wall Mount

- The device can only be mounted in horizontal orientation
- The device shall not be mounted higher than 2m from the floor or shall not be mounted higher than 75cm from a flat surface.

#### Warnings Do not:

- Throw or immerse into water
- Heat to more than 100°C (212°F)
- Repair or disassemble
- Leave in an extremely low air pressure environment
- Leave in an extremely high-temperature environment

#### Input Rating:

- Voltage: 54V–
- Current: 0.6A

## Chapter 2: Compliance Information

### North America

#### Federal Communications Commission Notice

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1. this device may not cause harmful interference. 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modification not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the equipment.

#### Innovation, Science and Economic Development (ISED) Notice

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Avis d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED) Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISED applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et(2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélec- trique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3 (A)/NMB-3(A)

#### Electromagnetic emission notices

This device has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device.

#### European Union conformity

EU contact: Lenovo (Slovakia),  
Landererova 12, 811 09 Bratislava,  
Slovakia

### Regional Notices

#### Japan

|   |                   |
|---|-------------------|
| <div><div><div><div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div></div></div></div></div> <div>この装置は、クラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。</div> | <div>VCCI—A</div> |
|---|-------------------|

#### South Korea

명칭/모델명: 확장 스피커 / GV11L  
인증번호: R-R-LVK-GV11L  
제조 년월일: 레퍼런스 제품 라벨  
신청자: 레퍼런스 제품 라벨  
제조자/제조국: Lenovo / 중국

#### Taiwan

警告使用者：此為有類資訊技術設備，於居住環境中使用時，可能會造成 射頻擾動，在此種情況下，使用者會被要求採取某些適當的 對策

## Chapter 3: Environmental Information

### Recycling and environmental information

This section shows the recycling and environmental information for specific countries or regions.

Lenovo encourages owners of information technology (IT) equipment to responsibly recycle their equipment when it is no longer needed. Lenovo offers a variety of programs and services to assist equipment owners in recycling their IT products. For information on recycling Lenovo products, go to <https://www.lenovo.com/recycling>

For additional recycling and environmental statements, refer to your User Guide. The latest environmental information about our products is available at <https://www.lenovo.com/ecodeclaration>.

#### Disposal and Recycling

Dispose of the battery and accessories in accordance with local ordinances or regulations. The following statement applies to users in the state of California, U.S.A.

#### California Perchlorate Information:

Products containing manganese dioxide lithium coin-cell batteries may contain perchlorate. Perchlorate Material - special handling may apply, see <https://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate>

#### Important battery and WEEE information

The WEEE Directive symbols above means that according to local laws and regulations your product and its battery(ies) should be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities for safe disposal or recycling.

The separate collection and recycling of your product, its electrical accessories, and its battery(ies) will help conserve natural resources, protect human health, and help the environment.

### Restriction of Hazardous Substances (RoHS) Directive

European Union RoHS

This Lenovo product, with included parts (cables, cords, and so on) meets the requirements of Directive 2015/863/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS 3).

For more information about Lenovo worldwide compliance on RoHS, go to: <https://www.lenovo.com/rohs-communication>

#### Regional Notices Brazil

Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos órgãos ambientais, de acordo com a legislação local. A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: [reciclar@lenovo.com](mailto:reciclar@lenovo.com), informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

#### Japan

日本でのリサイクルまたは廃棄についての詳細は、以下のURLを参照して下さい:

Recycling and disposal information for Japan is available at following URL: <https://www.lenovo.com/recycling/japan>

#### Taiwan

所有 Lenovo 產品均滿足台灣 RoHS 要求。

| 設備名稱：擴展音箱<br>Equipment name：Add-on Audio Bar  |   | 型號（型式）：GV11L<br>Type designation (Type)：GV11L |                |   |                                     |   |
|---|---|---|----------------|---|-------------------------------------|---|
| 單元 Unit   | 限制用物質及其化學符號<br>Restricted substances and its chemical symbols |   |                |   |                                     |   |
|   | 鉛 Lead (Pb)   | 汞 Mercury (Hg)                                | 鎘 Cadmium (Cd) | 六價鉻 Hexavalent chromium (Cr <sup>6+</sup> ) | 多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB) | 多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE) |
| 印刷電路板   | -   | ○   | ○              | ○   | ○                                   | ○   |
| 塑膠外殼  | ○   | ○   | ○              | ○   | ○                                   | ○   |
| 散熱片   | ○   | ○   | ○              | ○   | ○                                   | ○   |
| 喇叭  | ○   | ○   | ○              | ○   | ○                                   | ○   |
| 備考 1. “超出 0.1 wt %”及 “超出 0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。<br>Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.<br>備考 2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。<br>Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.<br>備考 3. “—” 係指該項限用物質為排除項目。<br>Note 3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption. |   |   |                |   |                                     |   |

**在操作系統之前，請閱讀並遵循文件中的所有說明。**

## 第 1 章：安全資訊

### 塑膠袋注意事項

**危險：**塑膠袋可能會造成危險。請將塑膠袋置於於嬰兒及兒童接觸不到的地方，以免發生窒息意外。

#### 注意

- 本裝置旨在 0 °C 至 35 °C（32 °F 至 95 °F）的環境溫度下使用
- 避免在靠近熱源、陽光直射或靠近水的地方使用或存放。

#### 壁掛式安裝

- 此裝置只能水平安裝
- 請勿將裝置安裝在距離地面 2 公尺以上的位置，或將其安裝在距離平面 75 公分以上的位置。

### 警告

**禁止下列動作：**

- 沾溼或浸入水中
- 置於 100 °C (212 °F) 以上的高溫環境
- 修理或拆解
- 遺留在氣壓極低的環境
- 遺留在溫度極高的環境

**輸入額定值：**

- 電壓：54V–
- 電流：0.6A

## 第 2 章：法規/標準符合資訊

北美

**美國聯邦通訊委員會注意事項**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment.This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case user will be required to correct the intereference at his own expense. This device complies with Part 15 of the FCC Rules.Operation is subject to the following two conditions: 1. This device may not cause harmful interference.2.This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modification not expressly approved by the grantee of this device could void the user’s authority to operate the equipment.

**加拿大創新科學經濟發展部 (ISED) 注意事項**

本裝置符合加拿大創新科學及經濟發展部 (ISED) 免許可證 RSS 標準。操作必須符合以下兩個條件：(1) 本裝置不得造成干擾，而且 (2) 本裝置必須接受任何干擾，包括可能導致裝置意外操作之干擾。

Avis d’Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED) Le présent appareil est conforme aux CNR d’ISED applicables aux appareils radio exempts de licence. L’exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et(2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélec- trique subi, même si le brouillage est susceptible d’en compromettre le fonctionnement. CAN ICES-3 (A)/NMB-3(A)

**電磁放射注意事項**

本裝置經過測試，證明符合 A 級數位裝置的限制。

**歐盟符合性**

**CE** EU contact: Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia

**國家/地區注意事項**

**台灣**

警告使用者：此為甲類資訊技術設備，於居住環境中使用時，可能會造成 射頻擾動，在此種情況下，使用者會被要求採取某些適當的 對策

## 第 3 章：環保資訊

**回收與環保資訊**

本節提供特定國家或地區的回收與環保資訊。

Lenovo 鼓勵資訊技術 (IT) 設備擁有者負責回收不再使用的設備。Lenovo 提供多種的方案及服務能協助設備保管人回收 IT 產品。如需回收 Lenovo 產品的相關資訊，請造訪 https://www.lenovo.com/recycling

如需其他有關回收和環境的聲明，請參閱使用手冊。我們產品的最新環保資訊可從下列網址取得：https://www.lenovo.com/ecodeclaration。

**處置和回收**

請依據當地法令或規範處理電池和配件。下列聲明適用於美國加州的使用者。

**加州高錳酸鹽資訊：**

內含二氧化錳 (Manganese Dioxide) 硬幣型鋅電池的產品可能含有高錳酸鹽。

高錳酸鹽材料，可能需要特殊處理，請參閱 https://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

**重要的電池和 WEEE 資訊**

上面的 WEEE 指令標誌表示根據當地法律和規範，您的產品及其電池應與家庭廢棄物分開處理。當該產品達到使用壽命時，請將其帶到地方當局指定的收集點以進行安全處置或回收。產品、其電氣配件和電池的單獨收集和回收將有助於節省自然資源、保護人類健康並改善環境。



**有害物質限制 (RoHS) 指令**

歐盟 RoHS

This Lenovo product, with included parts (cables, cords, and so on) meets the requirements of Directive 2015/863/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS 3).

For more information about Lenovo worldwide compliance on RoHS, go to: https://www.lenovo.com/rohs-communication

**國家/地區注意事項**

**台灣**

所有 Lenovo 產品均滿足台灣 RoHS 要求。

|  |  |   |                |   |                                     |   |
|--|--|---|----------------|---|-------------------------------------|---|
| 設備名稱：擴展音箱<br>Equipment name：Add-on Audio Bar   |  | 型號（型式）：G1V1L<br>Type designation (Type)：G1V1L |                |   |                                     |   |
| 單元 Unit  | <p style="text-align:center">限用物質及其化學符號<br/>Restricted substances and its chemical symbols</p> |   |                |   |                                     |   |
|  | 鉛 Lead (Pb)  | 汞 Mercury (Hg)                                | 鎘 Cadmium (Cd) | 六價鉻 Hexavalent chromium (Cr <sup>6+</sup> ) | 多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB) | 多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE) |
| 印刷電路板  | -  | ○   | ○              | ○   | ○                                   | ○   |
| 塑膠外殼   | ○  | ○   | ○              | ○   | ○                                   | ○   |
| 散熱片  | ○  | ○   | ○              | ○   | ○                                   | ○   |
| 喇叭   | ○  | ○   | ○              | ○   | ○                                   | ○   |
| <p>備考 1. “超出 0.1wt %”及 “超出 0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。<br/> Note 1: “Exceeding 0.1wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.<br/> 備考 2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。<br/> Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.<br/> 備考 3. “-” 係指該項限用物質為排除項目。<br/> Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.</p> |  |   |                |   |                                     |   |

**Læs, og følg alle vejledninger i dokumentationen, før du anvender systemet.**

### Kapitel 1: Sikkerhedsoplysninger

**Bemærkning om plasticposer**

FARE: Plasticposer kan være farlige. Hold plasticposer uden for børns rækkevidde for at udgå risiko for kvælning.

**Vigtigt**

- Denne enhed er beregnet til brug ved omgivelsestemperatur mellem 0 °C og 35 °C
- Undgå at bruge eller opbevare enheden ved siden af varmekilder i direkte sollys eller i nærheden af vand.

**Vesoplysning**

- Enheden kan kun monteres i vandret retning
- Enheden må ikke være monteret højere end 2 m fra gulvet eller må ikke monteres højere end 75 cm fra en plan overflade.

**Advarsler Du må ikke:**

- Udsætte batteriet for vand
- Varm op til over 100 °C
- Åbne det eller forsøge at reparere det
- Efterlade det i et miljø med ekstremt lavt lufttryk
- Efterlade det i miljøer med ekstremt højt lufttryk

**Inputkarakteristik:**

- Spænding: 54 V–
- Strøm: 0,6 A

### Kapitel 2: Overensstemmelsesoplysninger

**Nordamerika**

**Federal Communications Commission-erklæring (FCC)**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1. this device may not cause harmful interference. 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modification not expressly approved by the grantee of this device could void the user’s authority to operate the equipment.

**Bemærkning om innovation, videnskab og økonomisk udvikling (ISED)**

Denne enhed overholder Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) licens-udtaget RSS-standar(er). Betjening skal udføres i henhold til følgende betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) Denne enhed skal acceptere enhver interferens, der modtages, herunder interferens der kan forårsage uønsket brug.

Avis d’Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED)

Le présent appareil est conforme aux CNR d’ISED applicables aux appareils radio exempts de licence. L’exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et(2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d’en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3 (A)/NMB-3(A)

**Bemærkninger vedrørende elektromagnetisk stråling**

Denne enhed er testet og overholder grænseværdierne for en digital enhed af klasse A.

**Overholdelse af EU-krav**

**CE** EU contact: Lenovo (Slovakia),

Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia

### Kapitel 3: Oplysninger om genanvendelse og miljø

**Oplysninger om genanvendelse og miljø**

Dette afsnit indeholder oplysninger om genanvendelse og miljø for specifikke lande eller områder.

Lenovo opfordrer ejere af IT-udstyr til at aflevere udstyr til genbrug på ansvarlig vis, når der ikke længere er brug for udstyret. Lenovo tilbyder en række programmer og serviceydelse, der kan hjælpe med genbrug af IT-produkter. Der er flere oplysninger om genbrug af Lenovo-produkter på https://www.lenovo.com/recycling

Der er flere oplysninger om genanvendelse og miljø i brugervejledningen. De seneste miljømæssige oplysninger om vores produkter kan findes på https://www.lenovo.com/ecodeclaration.

**Bortskaffelse og genanvendelse**

Bortskaffelse af batteriet og tilbehør skal ske i henhold til lokale miljøbestemmelser eller forskrifter. Følgende bemærkning gælder brugere i Californien, USA.

**Oplysninger for Californien vedrørende perlorat:**

Produkter, der indeholder litiumbatterier med mangan-dioxid, kan indeholde perlorat.

Perloratmateriale – kræver muligvis særlig håndtering. Se https://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

**Vigtige batteri- og WEEE-oplysninger**

WEEE-direktivets symboler ovenfor betyder, at produktet og batterier skal bortskaffes separat fra husholdningsaffald og i henhold til de lokale regler og bestemmelser. Når dette produkt når slutningen af sin levetid, skal du tage det med et indsamlingssted, der er angivet af de lokale myndigheder til sikker bortskaffelse eller genanvendelse. Den separate indsamling og genbrug af produktet, dets elektriske tilbehør og batteri(er) hjælper med at beskytte de naturlige ressourcer, beskytte menneskers sundhed og hjælpe miljøet.

**Direktiv vedrørende begrænsning af farlige stoffer (RoHS)**

RoHS, Den Europæiske Union

Dette Lenovo-produkt med inkluderede dele (kabler, ledninger osv.) opfylder kravene i Direktiv 2015/863/EU vedrørende begrænsningen af brugen af bestemte farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr (RoHS 3).

Der er flere oplysninger om overholdelse af RoHS for Lenovo på verdensplan på https://w. lenovo.com/rohs-communication

**Lees en volg alle instructies in de documentatie voordat u uw systeem gaat gebruiken.**

### Hoofdstuk 1: Veiligheidsinformatie

**Kennisgeving over plastic zakken**

GEVAAR: Plastic zakken kunnen gevaarlijk zijn. Houd plastic zakken uit de buurt van baby’s en kinderen om de kans op verstikking te voorkomen.

**Waarschuwing**

- Dit apparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 0 °C en 35 °C
- U dient het apparaat niet te gebruiken op te bergen naast een warmtebron, in direct zonlicht of in de buurt van water.

**Wandmontage**

- Het apparaat mag alleen horizontaal worden geplaatst
- Het apparaat mag niet hoger dan 2 m vanaf de vloer en niet hoger dan 75 cm vanaf een vlakke ondergrond worden geplaatst.

**Waarschuwingen Houd u aan het volgende:**

- Gooi of dompel de batterij niet in het water
- Warmte hoger dan 100 °C
- Haal de batterij niet uit elkaar
- Bewaren in een omgeving met extreem lage luchtdruk
- Plaats de batterij niet in een omgeving met zeer hoge luchtdruk

**Ingangsspecificatie:**

- Spanning: 54 V–
- Stroom: 0,6 A

## Hoofdstuk 2: Informatie over naleving

### Noord-Amerika

#### Kennisgeving van de Federale Commissie voor Communicatie

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1. This device may not cause harmful interference. 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modification not expressly approved by the grantee of this device could void the user’s authority to operate the equipment.

#### ISED-kennisgeving (Innovation, Science and Economic Development)

Dit apparaat voldoet aan de vergunningsvrije RSS-norm(en) van ISED (Innovation, Science and Economic Development) Canada. Aan het gebruik ervan worden de volgende twee voorwaarden gesteld: (1) dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken en (2) dit apparaat moet eventuele storing accepteren, met inbegrip van storing die een ongewenste werking kan veroorzaken.

Avis d’Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED) Le présent appareil est conforme aux CNR d’ISED applicables aux appareils radio exempts de licence. L’exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l’appareil ne doit pas produire de brouillage, et(2) l’appareil doit accepter tout brouillage radioélec- trique subi, même si le brouillage est susceptible d’en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3 (A)/NMB-3(A)

#### Kennisgevingen elektromagnetische straling

Uit tests is gebleken dat dit apparaat voldoet aan de beperkingen die worden opgelegd aan digitale apparaten van Klasse A.

#### EU-conformiteit

CE EU contact: Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia

### Hoofdstuk 3: Milieu-informatie

#### Informatie over recycling en milieu

In dit gedeelte vindt u informatie over recycling en milieu voor bepaalde landen of regio's.

Lenovo moedigt eigenaren van IT-apparatuur aan om hun apparatuur, wanneer deze niet meer nodig is, op een verantwoorde manier te laten recyclen. Lenovo kent een veelheid aan programma's en services om eigenaren te helpen bij de recycling van hun IT-producten. Voor informatie over het recyclen van Lenovo-producten gaat u naar <https://www.lenovo.com/recycling>

Voor meer informatie over recycling en milieuverklaringen raadpleegt u de gebruikershandleiding. Actuele milieu-informatie over onze producten is beschikbaar op <https://www.lenovo.com/ecodeclaration>.

#### Afvalverwerking en recycling


Gooi de batterij en de accessoires weg overeenkomstig de plaatselijke voorschriften of regelgeving. De volgende verklaring geldt voor gebruikers in de staat Californië (VS).

#### Californië: Informatie over perchlooraat:

Producten die zijn uitgerust met lithium-knoopcelbatterijen met mangaandioxide, kunnen perchlooraat bevatten.

Perchloraten: speciale verwerking kan van toepassing zijn. Zie <https://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate>

#### Belangrijke informatie over batterijen en WEEE

 De bovenstaande symbolen van de WEEE-richtlijn voor batterijen betekenen dat uw product en de batterij(en) volgens de plaatselijke wet- en regelgeving afzonderlijk van het huishoudelijke afval moeten worden weggegoed. Als dit product het einde van de gebruiksclusus heeft bereikt, brengt u het naar een door de lokale overheid aangewezen inzamelpunt waar het veilig wordt weggegooid of gerecycled. Wanneer u uw product, de elektrische accessoires en de batterij(en) afzonderlijk inlevert en recycleert, bespaart u natuurlijke grondstoffen, beschermt u de gezondheid van de mens en helpt u het milieu.

#### Kennisgeving beperking van schadelijke stoffen (Restriction of Hazardous Substances, RoHS)

Beperking van schadelijke stoffen (RoHS, Restriction of Hazardous Substances) voor Europese Unie

Dit Lenovo-product en de meegeleverde onderdelen (kabels, snoeren en dergelijke) voldoen aan de vereisten van richtlijn 2015/863/EU betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur (RoHS 3).

Voor meer informatie over de wereldwijde naleving van RoHS door Lenovo gaat u naar: <https://www.lenovo.com/rohs-communication>

### Avant d'utiliser le système, lisez attentivement et suivez toutes les instructions de la documentation.

#### Chapitre 1 : consignes de sécurité

#### Consigne relative aux sacs plastiques

**DANGER** : les sacs en plastique peuvent être dangereux. Tenez-les à l'écart des bébés et des enfants afin d'éviter tout risque de suffocation.

#### Attention

- Ce périphérique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 0 °C et 35 °C.
- Évitez de l'utiliser ou de le stocker à côté d'une source de chaleur, à la lumière directe du soleil ou près de l'eau.

#### Support mural

- Le périphérique ne peut être monté qu'en position horizontale
- Le périphérique ne doit pas être monté à plus de 2 mètres du sol ou ne doit pas être monté à plus de 75 cm d'une surface plane.

#### Avertissements Ne pas :

- La jeter à feu
- L'exposer à une température supérieure à 100 °C
- Chercher à la réparer ou à la démonter
- La laisser dans un environnement à pression atmosphérique extrêmement faible
- La laisser dans un environnement à température extrêmement élevée

#### Tension d'entrée :

- Tension : 54 V–
- Courant : 0,6 A

### Chapitre 2 : informations relatives à la conformité

#### Amérique du Nord

#### Notice of the Federal Communications Commission (FCC)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1. This device may not cause harmful interference. 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modification not expressly approved by the grantee of this device could void the user’s authority to operate the equipment.

#### Notice of Innovation, Sciences et Développement économique (ISDE)

Ce périphérique est conforme aux CNR d’Innovation, Sciences et Développement économique (ISDE) Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) ce périphérique ne peut causer d’interférences nuisibles et (2) il doit accepter toutes interférences subies, même celles pouvant compromettre son fonctionnement.

Avis d’Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED) Le présent appareil est conforme aux CNR d’ISED applicables aux appareils radio exempts de licence. L’exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l’appareil ne doit pas produire de brouillage, et(2) l’appareil doit accepter tout brouillage radioélec- trique subi, même si le brouillage est susceptible d’en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3 (A)/NMB-3(A)

#### Avis sur les émissions électromagnétiques

Ce périphérique a été testé et respecte les limitations d’un périphérique numérique de classe A.

#### Conformité aux directives de l'Union européenne

CE EU contact: Lenovo (Slovakia),

Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia

### Chapitre 3 : informations relatives à l'environnement

#### Informations relatives à l'environnement et au recyclage

Cette section présente les informations relatives à l'environnement et au recyclage pour certains pays ou certaines régions.

Lenovo encourage les propriétaires de matériel informatique (IT) à recycler leur matériel dès lors que celui-ci n'est plus utilisé. Lenovo propose une gamme de programmes et services concernant le recyclage du matériel informatique. Pour plus d'informations sur le recyclage des produits Lenovo, consultez la page <https://www.lenovo.com/recycling>

Pour consulter les mentions supplémentaires sur le recyclage et l'environnement, reportez-vous au guide d'utilisation. Concernant nos produits, les dernières informations relatives à l'environnement sont disponibles à l'adresse suivante : <https://www.lenovo.com/ecodeclaration>.

#### Mise au rebut et recyclage


Il convient de mettre au rebut la batterie et les accessoires conformément aux réglementations ou aux arrêtés locaux. Les déclarations qui suivent s'appliquent aux utilisateurs de l'état de Californie, aux États-Unis.

#### Informations relatives au perchlorate pour la Californie :

Les produits contenant batteries à pile cellulaire au lithium (dioxyde de manganèse) peuvent contenir du perchlorate.

Produits à base de perchlorate : des consignes de manipulation spéciales peuvent s'appliquer, voir <https://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate>

#### Informations importantes sur la batterie et les DEEE

 Les symboles de la directive DEEE ci-dessus signifient que, conformément aux lois et réglementations locales, votre produit et sa ou ses batteries doivent être mis au rebut séparément des déchets ménagers. Lorsque ce produit atteint sa fin de vie, emmenez-le à un point de collecte désigné par les autorités locales pour une mise au rebut ou un recyclage en toute sécurité. La collecte et le recyclage séparés de votre produit, de ses accessoires électriques et de sa ou ses batteries vous permettront de préserver les ressources naturelles, de protéger la santé des personnes et de faire un geste pour l'environnement.

#### Directive RoHS (Restriction of Hazardous Substances)

Directive RoHS pour l'Union européenne

Ce produit Lenovo, y compris ses pièces (câbles, cordons, etc.), est conforme à la directive 2015/863/UE sur les restrictions d'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS 3).

Pour en savoir plus sur la conformité de Lenovo à la directive RoHS sur le plan mondial, consultez : <https://www.lenovo.com/rohs-communication>

### システムを操作する前に、本書に記載されているすべての指示に従ってください。

#### 第 1 章: 安全上の注意

#### ビニール袋に関する注意事項

**危険**: ビニール袋は危険となる恐れがあります。窒息事故防止のために、ビニール袋は乳幼児の手が届かない場所に保管してください。

#### 重要

- このデバイスは、周囲の温度が 0 °C ~ 35 °C (32 °F ~ 95 °F) で使用されることを前提としています。
- 直射日光のあたる場所や水の近くで、熱源の横で使用または保管しないでください。

#### 警告

- デバイスは、横向きのみに取り付けることができます
- デバイスは、床から 2 m を超える高さ、または平らな場所から 75 cm を超える高さに取り付けなくてもください。

#### 警告 次の行為は絶対にしてしないでください。

- 水に投げ込む、あるいは浸す
- 100 °C (212 °F) 以上に加熱する
- 修理または分解
- 極端に低気圧の環境に放置する
- 気温が極端に高い環境に放置する

#### 評価の入力:

- 電圧: 54 V–
- 電流: 0.6A

### 第 2 章: 規制情報

#### 北アメリカ

#### 連邦通信委員会通告

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1. This device may not cause harmful interference. 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modification not expressly approved by the grantee of this device could void the user’s authority to operate the equipment.

#### Innovation, Science and Economic Development (ISED) に関する注意事項

このデバイスは、Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) ライセンス基準に準拠しています。動作には次の 2 つの条件が適用されます。(1) このデバイスは干渉を引き起こさない可能性があり、(2) このデバイスはデバイスの望ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉を含め、すべての干渉を受け入れる必要があります。

Avis d’Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED) Le présent appareil est conforme aux CNR d’ISED applicables aux appareils radio exempts de licence. L’exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l’appareil ne doit pas produire de brouillage, et(2) l’appareil doit accepter tout brouillage radioélec- trique subi, même si le brouillage est susceptible d’en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3 (A)/NMB-3(A)

#### 電磁波放出に関する注意事項

本機器は、実施された試験により、クラス A デジタル装置に関する規制に準拠しているものと認められました。

#### 適合証明書 (欧州連合)

CE EU contact: Lenovo (Slovakia),

Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia

#### 地域に関する特記事項

#### 日本

|  |
|--|
| <p>この装置は、クラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。</p> <p style="text-align: right;">VCCI—A</p> |
|--|

## 第 3 章: 環境に関する情報

### リサイクルおよび環境に関する情報

ここでは、特定の国または地域のリサイクルおよび環境に関する情報について説明します。

Lenovoは、情報技術 (IT) 機器の所有者に、機器が不要になったときに責任をもってリサイクルすることをお勧めしています。また、機器の所有者による IT 製品のリサイクルを支援するため、さまざまなプログラムとサービスを提供しています。Lenovo 製品のリサイクルについて詳しくは、次の Web サイトを参照してください。https://www.lenovo.com/recycling
リサイクルおよび環境に関する情報について詳しくは、「ユーザー・ガイド」を参照してください。弊社製品についての最新の環境情報は、次の Web サイトで入手できます。https://www.lenovo.com/ecodeclaration.

### 廃棄およびリサイクルについて

バッテリーおよびアクセサリは、各国の地方自治体条例または規制に従って処分してください。以下の文は、米国カリフォルニア州のユーザーに適用されます。

#### カリフォルニアでの過塩素酸塩に関する情報:

二酸化マンガシ・コインリチウム電池には過塩素酸塩が含まれていることがあります。

過塩素酸物質 - 特別な取り扱いが適用される場合があります。以下を参照してください。https://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

#### バッテリーと WEEE に関する重要な情報

上記の WEEE 指令の記号は、地域の法律および規制に従って、製品とそのバッテリーを家庭ごみとは別に廃棄する必要があることを意味します。この製品が寿命に達したら、地方自治体によって指定された安全な廃棄またはリサイクルの対象となる収集場所にお持ちください。製品、その電気アクセサリ、およびバッテリーの個別の収集とリサイクルは、天然資源の保護、人間の健康の保護、および環境の保護に役立ちます。

### 有害物質の使用制限 (RoHS) 指令

欧州連合 RoHS

This Lenovo product, with included parts (cables, cords, and so on) meets the requirements of Directive 2015/863/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS 3).

For more information about Lenovo worldwide compliance on RoHS, go to: https://www.lenovo.com/rohs-communication

### ブラジルに関する特記

### 日本

日本でのリサイクルまたは廃棄についての詳細は、以下のURLを参照して下さい:

Recycling and disposal information for Japan is available at following URL: https://www.lenovo.com/recycling/japan

## システムを 작동하기 전에 설명서의 모든 지시 사항을 따르십시오.

### 제1장: 안전 정보

#### 포장재 주의사항

**위험:** 바닐 봉지는 위험할 수 있습니다. 질식의 위험이 있으니 유아 및 소아의 손에 닿지 않는 장소에 보관하십시오.

### 주의

- 이 장치는 0°C ~ 35°C(32°F ~ 95°F) 사이의 온도에서 사용하도록 설계되었습니다.

- 발열원, 적사광선 또는 물 근처에서 사용하거나 보관하지 마십시오.

#### 백면 마운트

- 장치는 수평 방향으로만 마운트할 수 있습니다.
- 장치를 바닥에서부터 2m 또는 평평한 표면에서부터 75cm를 넘는 높이에 마운트하지 마십시오.

#### 경고 사고를 방지하려면 다음 사항을 준수하십시오.

- 배터리를 물속에 던지거나 침수시키지 마십시오.
- 100°C(212°F) 이상 가열하지 마십시오
- 수리하거나 분해하지 마십시오
- 기압이 매우 낮은 환경에 두지 마십시오
- 우도가 매우 높은 환경에 두지 마십시오.

#### 격격 입력:

- 전압: 54V~

- 전류: 0.6A

### 제2장: 준수 정보

#### 복미

#### 미 연방통신위원회(FCC) 적합성 선언 고지

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1. this device may not cause harmful interference. 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

Changes or modification not expressly approved by the grantee of this device could void the user’s authority to operate the equipment.

#### 혁신, 과학 및 경제 개발(ISED) 고지

이 장치는 캐나다 혁신 과학 경제 개발부(ISED) 라이선스 면제 RSS 표준을 준수합니다. 작동에는 다음 두 가지 조건이 적용됩니다. (1) 이 장치는 유해한 간섭을 일으키지 않을 수 있으며, (2) 이 장치는 장치의 오작동을 유발할 수 있는 간섭을 포함하여 다른 전파 간섭의 영향을 받습니다.

Avis d’innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED) Le présent appareil est conforme aux CNR d’ISED applicables aux appareils radio exempts de licence. L’exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l’appareil ne doit pas produire de brouillage, et(2) l’appareil doit accepter tout brouillage radioélec- trique subi, même si le brouillage est susceptible d’en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3 (A)/NMB-3(A)

#### 전자파 방출 관련 사항

본 장치는 테스트 결과 클래스 A 디지털 장치에 대한 제한 사항을 준수하는 것으로 확인되었습니다.

#### 유럽 연합 규정 준수

EU contact: Lenovo (Slovakia),
Landererova 12, 811 09 Bratislava,
Slovakia

### 지역별 주의사항

#### 대한민국

명칭/모델명: 확장 스피커 / G1V1L
인증번호: R-R-LVK-GV1L
제조 년월일: 레퍼런스 제품 라벨
신청자: 레퍼런스 제품 라벨
제조자/제조국 : Lenovo / 중국

이 기기는 업무용(A급)으로 전자파적합기기로서 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며, 가정외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.

### 제3장: 환경 정보

#### 제품용 및 환경 정보

이 섹션에서는 특정 국가 또는 지역의 제품용 및 환경 정보를 보여줍니다.

Lenovo에서는 IT 장비 소유자가 사용할 수 있는 더 나은 처리 시 이를 재활용하도록 권장하고 있습니다. Lenovo는 장비 소유자가 IT 제품을 재활용할 수 있도록 다양한 프로그램 및 서비스를 제공합니다. Lenovo 제품 재활용에 관한 자세한 정보는 https://www.lenovo.com/recycling을 참고하십시오.

추가 제품용 및 환경 지침은 사용 설명서를 참조하십시오. 제품에 관한 최신 환경 정보는 https://www.lenovo.com/ecodeclaration에서 확인할 수 있습니다.

#### 폐기 및 재활용

배터리 및 액세서리는 해당 지역의 법령 또는 규정에 따라 폐기하십시오. 다음 링크들은 미국 캘리포니아주에 거주하는 사용자에게 적용됩니다.

#### 캘리포니아 과염소산염 정보:

이산황망간 리튬 배터리에 들어 있는 제품은 과염소산염이 포함될 수 있습니다.

과염소산염 물질 - 취급시 주의를 요합니다. https://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate를 참조하십시오.

#### 중요 배터리 및 WEEE 정보

위의 WEEE 지침 기호는 해당 제품 및 배터리를 지역 법률 및 규정에 따라 분리 쓰레기와는 별도로 폐기해야 함을 의미합니다. 이 제품의 수명이 다 되면 안전한 폐기 또는 재활용을 위해 제품을 지역 당국에서 지정된 수거 지정으로 가져가야 합니다. 제품 및 제품의 전기 액세서리 및 배터리의 분리수거 및 재활용을 통해 천연 자원을 보존하고, 사람들의 건강을 보호하며, 환경에 도움이 될 수 있습니다.

#### ☒

#### Restriction of Hazardous Substances(RoHS) 지시 사항

유럽 연합 RoHS

This Lenovo product, with included parts (cables, cords, and so on) meets the requirements of Directive 2015/863/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS 3).

For more information about Lenovo worldwide compliance on RoHS, go to: https://www.lenovo.com/rohs-communication

## Les og følg alle instruksjonene i dokumentasjonen før du bruker systemet.

### Kapittel 1: Sikkerhetsinformasjon

#### Merknad om plastposer

FARE: Plastposer kan være farlige. Hold plastposer borte fra små barn for å unngå fare og kvelning.

#### NB!

- Denne enheten er beregnet for bruk i omgivelsestemperaturer mellom 0 °C og 35 °C.
- Unngå bruk eller oppbevaring nær en varmekilde, i direkte sollys eller i nærheten av vann.

#### Veggfeste

- Enheten kan bare monteres horisontalt
- Enheten skal ikke monteres høyere enn 2 m fra gulvet, eller høyere enn 75 cm fra en flat overflate.

#### Advarsel Du må ikke:

- Kaste batteriet eller senke det i vann
- Utsette batteriet for varme over 100 °C
- Ta batteriet fra hverandre eller reparere det
- La batteriet ligge på et sted med svært lavt lufttrykk
- La batteriet ligge på steder med svært høy temperatur

#### Strømverdier:

- Spenning: 54 V~
- Strøm: 0.6 A

### Kapittel 2: Samsvarsinformasjon

#### Nord-Amerika

#### Merknad om innovasjon, vitenskap og økonomisk utvikling (ISED)

Denne enheten er i samsvar med RSS-standarder som er fritatt for ISED-lisens (innovasjon, vitenskap og økonomisk utvikling) i Canada. Bruken er underlagt følgende to forhold: (1) Enheten kan ikke forårsake skadelige strålyrrer. (2) Denne enheten må godtas all interferens som mottas, også interferens som forårsaker uønsket drift.

Avis d’Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED) Le présent appareil est conforme aux CNR d’ISED applicables aux appareils radio exempts de licence. L’exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l’appareil ne doit pas produire de brouillage, et(2) l’appareil doit accepter tout brouillage radioélec- trique subi, même si le brouillage est susceptible d’en compromettre le

fonctionnement.

CAN ICES-3 (A)/NMB-3(A)

#### Merknader om elektromagnetisk stråling

Denne enheten er testet og funnet å være i samsvar med begrensningene for digitale enheter i klasse A.

#### EU-samsvar

EU contact: Lenovo (Slovakia),
Landererova 12, 811 09 Bratislava,
Slovakia

### Kapittel 3: Miljøinformasjon

#### Informasjon om resirkulering og miljø

Denne delen inneholder informasjon om gjenvinning og miljø for spesifikke land eller regioner.

Lenovo oppfordrer eiere av IT-utstyr om å gjenvinne utstyret når det ikke lenger skal brukes. Lenovo tilbyr en rekke programmer og tjenester for å hjelpe eiere av slikt utstyr med gjenvinning av IT-produkter. Du finner mer informasjon om gjenvinning av Lenovo-produkter på https://www.lenovo.com/recycling

Se brukerveiledningen for mer informasjon om gjenvinning og miljø. Den nyeste miljøinformasjonen for produktene våre er tilgjengelig på https://www.lenovo.com/ecodeclaration.

#### Avfallshåndtering og gjenvinning

Kast batteriet og tilbehøret i samsvar med lokale lover eller forskrifter. Følgende gjelder brukere i staten California, USA.

#### Perkloratinformasjon for California:

Produkter som inneholder litium-knappcellebatterier med mangandioksid, kan inneholde perklorat.

Perkloratmateriale – spesialhåndtering kan være nødvendig. Se https://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

#### Viktig batteri- og WEEE-informasjon

WEEE-direktivsymbolene ovenfor betyr at produktet og batteriene i det skal kasseres separat fra husholdningsavfall i henhold til lokale lover og forskrifter. Når dette produktet når slutten av levetiden, må du ta det med til et innsamlingssted som er utpekt av lokale myndigheter for sikker avfallshåndtering eller gjenvinning. Den separate innsamlingen og gjenvinningen av produktet, det elektriske tilbehøret og batteriene bidrar til å bevare naturressurser, beskytte folks helse og hjelpe miljøet.

#### Direktiv om begrensning av farlige stoffer (RoHS)

RoHS for Den europeiske union

Dette Lenovo-produktet og medfølgende deler (kabler, ledninger og så videre) oppfyller kravene i Direktiv 2015/863/EU om begrensninger i bruk av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr (RoHS 3).

Du finner mer informasjon om Lenovos samsvar med RoHS verden over på: https://www.lenovo.com/rohs-communication



**Leia e siga todas as instruções na documentação antes de operar seu sistema.**

## Capítulo 1: Informações sobre segurança

### Aviso sobre embalagens plásticas

**PERIGO:** embalagens plásticas podem ser perigosas. Mantenha sacos plásticos fora do alcance de bebês e crianças para evitar o perigo de sufocamento.

#### Atenção

- Este dispositivo deve ser usado em temperaturas ambiente entre 0 °C e 35 °C (32 °F a 95 °F)
- Evite utilizá-lo ou armazená-lo próximo a uma fonte de calor direta ou perto da água.

#### Montagem na parede

- O dispositivo só pode ser montado no sentido horizontal
- O dispositivo não deve ser montado a mais de 2 m do piso ou a mais de 75 cm de uma superfície plana.

#### Avisos Não:

- Jogue ou coloque na água
- Aqueça a mais de 100 °C (212 °F)
- Conserte nem desmonte
- Deixe em um ambiente com pressão de ar extremamente baixa
- Deixe em um ambiente com temperatura extremamente alta

#### Classificação de entrada:

- Voltagem: 54 V–
- Corrente: 0,6 A

## Capítulo 2: Informações sobre conformidade

### América do Norte

#### Aviso da Federal Communications Commission

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses and can radate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1. this device may not cause harmful interference. 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modification not expressly approved by the grantee of this device could void the user’s authority to operate the equipment.

#### Aviso da Innovation, Science and Economic Development (ISED)

Este dispositivo atende aos padrões RSS da Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED). A operação está sujeita às duas condições a seguir: 1. este dispositivo não deve provocar interferência (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, inclusive as que possam provocar operação indesejada do dispositivo.

Para obter informações adicionais sobre a conformidade mundial da Lenovo aos requisitos RoHS, acesse https://www.lenovo.com/rohs-communication Este dispositivo foi testado e atende aos limites estabelecidos pra dispositivos digitais Classe A.

#### Avisos sobre emissão eletromagnética

Este dispositivo foi testado e atende aos limites estabelecidos pra dispositivos digitais Classe A.

#### Conformidade com a União Europeia

EU contact: Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia

## Capítulo 3: Informações do ambiente

### Informações sobre reciclagem e meio ambiente

Esta seção mostra as informações ambientais e de reciclagem para países ou regiões específicas.

A Lenovo estimula os proprietários de equipamentos de TI (Tecnologia da Informação) a reciclar com responsabilidade e equipamento quando não for mais necessário. A Lenovo oferece uma variedade de programas e serviços para auxiliar proprietários de equipamentos na reciclagem de seus produtos de TI. Para obter informações sobre como reciclar produtos Lenovo, acesse https://www.lenovo.com/recycling

Para mais declarações ambientais e de reciclagem, consulte o Guia do Usuário. As informações ambientais mais recentes sobre nossos produtos estão disponíveis em https://www.lenovo.com/ecodeclaration.

#### Descarte e reciclagem

Descarte a bateria e o acessório de acordo com as leis ou regulamentações locais. A declaração a seguir se aplica aos usuários do estado da Califórnia, EUA.

#### Informações sobre Perclorato na Califórnia:

Produtos que contêm baterias de células de lítio de tipo moeda com dióxido de manganês podem conter perclorato.

Material com perclorato – manual especial pode ser necessário. Consulte https://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

#### Informações importantes sobre bateria e WEEE

- Os símbolos de diretiva sobre WEEE acima significam que, de acordo com as leis e regulamentos locais, seu produto e suas baterias devem ser descartados separadamente do lixo doméstico.
- Quando este produto atingir o fim da vida útil, leve-o a um ponto de coleta designado por autoridades locais para descarte ou reciclagem de segurança. A coleta e a reciclagem separadas do produto, seus acessórios elétricos e suas baterias ajudarão a conservar os recursos naturais, proteger a saúde humana e ajudar o meio ambiente.

#### Diretiva de Restrição de Substâncias Perigosas (RoHS)

RoHS da União Europeia

Este produto da Lenovo, com as peças incluídas (cabos e outros), atende às exigências da diretiva 2015/863/EU quanto à restrição do uso de certas substâncias nocivas em equipamentos elétricos e eletrônicos (RoHS 3). Para obter mais informações sobre a conformidade mundial da Lenovo aos requisitos RoHS, acesse https://www.lenovo.com/rohs-communication

### Avisos regionais do Brasil

Descarte de um Produto Lenovo - Fora de Uso

Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos órgãos ambientais, de acordo com a legislação local.

A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe e-mail para: [reciclar@lenovo.com](mailto:reciclar@lenovo.com), informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

## Lea y siga todas las instrucciones de la documentación antes de operar el sistema.

## Capítulo 1: Información de seguridad

### Aviso sobre las bolsas de plástico

**PELIGRO:** las bolsas de plástico pueden ser peligrosas. Mantenga las bolsas de plástico lejos de los bebés y los niños para evitar el peligro de asfixia.

#### Atención

- Este dispositivo está diseñado para su uso en temperaturas ambientales entre 0 °C y 35 °C (32 °F y 95 °F).
- Evite el uso o almacenamiento junto a una fuente de calor, la luz solar directa o cerca del agua.

#### Montaje en pared

- El dispositivo solo se puede montar con orientación horizontal
- El dispositivo no se debe instalar a más de 2 m del suelo o no deberá montarse por encima de 75 cm de una superficie plana.

#### Advertencias No debe:

- Tírrala ni sumergirla en agua
- Calientarla a más de 100 °C (212 °F)
- Repararla ni desmontarla
- Dejarla en un entorno con presión del aire extremadamente baja
- Dejarla en un entorno de temperatura extremadamente alta

#### Tasa de entrada:

- Voltaje: 54 V–
- Corriente: 0,6 A

## Capítulo 2: información de cumplimiento

### América del Norte

#### Aviso de la Comisión federal de comunicaciones

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1. this device may not cause harmful interference. 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modification not expressly approved by the grantee of this device could void the user’s authority to operate the equipment.

#### Aviso sobre innovación, ciencias y desarrollo económico (ISED)

Este dispositivo cumple con la licencia de innovación, ciencias y ciencias de desarrollo económico (ISED) que excluyen los estándares RSS. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que pueda causar el funcionamiento no deseado del dispositivo.

Para obtener información adicional acerca de declaraciones de reciclaje y ambientales, consulte la Guía del usuario. La información ambiental más reciente sobre nuestros productos está disponible en https://www.lenovo.com/ecodeclaration.

CAN ICES-3 (A)/NMB-3(A)

#### Avisos de emisiones electromagnéticas

Este equipo se ha probado y cumple con los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase A.

#### Conformidad con la Unión Europea

EU contact: Lenovo (Slovakia),

Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia

## Capítulo 3: información medioambiental

### Información sobre reciclaje y medioambiente

En esta sección se muestra la información de reciclaje y ambiental para países o regiones específicos.

Lenovo recomienda a los propietarios de equipos de tecnología de la información (TI) que reciclen sus equipos cuando ya no sean necesarios. Lenovo ofrece una serie de programas y servicios para ayudar a los propietarios de equipos a reciclar sus productos de TI. Para obtener información sobre el reciclaje de productos Lenovo, vaya a https://www.lenovo.com/recycling

Para obtener información adicional acerca de declaraciones de reciclaje y ambientales, consulte la Guía del usuario. La información ambiental más reciente sobre nuestros productos está disponible en https://www.lenovo.com/ecodeclaration.

#### Desecho y reciclaje

Desheche la batería y los accesorios de acuerdo con las reglas o normativas locales. La siguiente declaración se aplica a los usuarios del estado de California, EE. UU.

#### Información sobre perclorato de California:

Los productos que contienen baterías de celda de moneda de litio con dióxido de manganeso pueden contener perclorato.

Material con perclorato: es posible que corresponda manipulación especial. Consulte https://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

#### Batería importante e información sobre WEEE

- Los símbolos de las directivas WEEE mencionadas anteriormente significan que, de acuerdo con las leyes y regulaciones locales, el producto y las baterías se deben eliminar de forma separada de los desechos del hogar. Cuando este producto alcance el fin de su vida útil, llévelo a un punto de recopilación designado por las autoridades locales para la eliminación o el reciclaje seguro. La recopilación y el reciclaje por separado del producto, sus accesorios eléctricos y sus baterías le ayudarán a ahorrar recursos naturales, proteger la salud humana y ayudar al entorno.

#### Restricción de la directiva de sustancias peligrosas (RoHS)

RoHS de la Unión Europea

Este producto Lenovo, incluyendo sus partes (cables, etc.) satisfacen los requisitos de la Directiva 2015/863/EU de restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico (RoHS 3). Para obtener más información sobre el cumplimiento mundial de RoHS por parte de Lenovo, vaya a: https://www.lenovo.com/rohs-communication

### Avisos regionales de Brasil

Descarte de un Producto Lenovo Fora de Uso

Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos órgãos ambientais, de acordo com a legislação local.

A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe e-mail para: [reciclar@lenovo.com](mailto:reciclar@lenovo.com), informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

0

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

## บทที่ 2: ข้อมูลยืนยันการปฏิบัติตามข้อบังคับ

### ทวีปอเมริกาเหนือ

ประเภทที่ 2 อุปกรณ์ยืนยันการปฏิบัติตามข้อบังคับ

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1. This device may not cause harmful interference. 2. This device must accept any interference received,

including interference that may cause undesired operation.

Changes or modification not expressly approved by the grantee of this device could void the user’s authority to operate the equipment.

#### ประกาศยืนยันการปฏิบัติตามข้อกำหนด และ การพัฒนาสิทธิ (ISED)

อุปกรณ์นี้คือผลิตภัณฑ์วิทยุแบบ RSS ที่มีไว้ใช้ภายในอาคารของประเภท 2 หรือประเภท 3 ของข้อกำหนดของISED (ISED) การดำเนินการเช่นนี้ไม่ได้เป็นการรับประกัน (1) อุปกรณ์นี้จะไม่ก่อให้เกิดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตราย (2) อุปกรณ์นี้ต้องยอมรับสัญญาณรบกวนใดๆ ที่รับได้

การที่สัญญาณรบกวนที่กล่าวถึงนี้ถือว่าการใช้งานที่ไม่ดีจะตามมา


Avis d’Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED) Le présent appareil est conforme aux CNR d’ISED applicables aux appareils radio exempts de licence. L’exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l’appareil ne doit pas produire de brouillage, et(2) l’appareil doit accepter tout brouillage radioélec- trique subi, même si le brouillage est susceptible d’en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3 (A)/NMB-3(A)

#### ประกาศยืนยันการปฏิบัติตามข้อกำหนดในทวีป

อุปกรณ์นี้ได้รับการทดสอบและพบว่าสอดคล้องกับข้อกำหนดสำหรับการปฏิบัติตามข้อกำหนด A

ความสอดคล้องกับข้อกำหนดยุโรป

 EU contact: Lenovo (Slovakia),  
Landererova 12, 811 09 Bratislava,  
Slovakia

## บทที่ 3: ข้อมูลด้านสิ่งแวดล้อม

### ข้อมูลการกำจัดและรีไซเคิล

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการกำจัดและรีไซเคิลผลิตภัณฑ์ของเราโปรดดูคู่มือ

Lenovo สนับสนุนการใช้ของอุปกรณ์ของเราในเชิงพาณิชย์ (IT) รวมถึงโปรแกรมกำจัดของเสียอิเล็กทรอนิกส์ (EOL) รวมถึงโปรแกรมกำจัดของเสียอิเล็กทรอนิกส์ (EOL) และโปรแกรมกำจัดของเสียอิเล็กทรอนิกส์ (EOL) สำหรับผลิตภัณฑ์ของเราโปรดดูคู่มือ Lenovo โปรดดูที่ <https://www.lenovo.com/recycling>

สำหรับรายละเอียดการกำจัดของเสียอิเล็กทรอนิกส์ โปรดดูคู่มือผลิตภัณฑ์อิเล็กทรอนิกส์ของเราได้ที่ <https://www.lenovo.com/ecodeclaration>

### การกำจัดขยะและการรีไซเคิล

โปรดทราบผลิตภัณฑ์ของเราได้รับการออกแบบมาให้ใช้ซ้ำและรีไซเคิลได้ ผลิตภัณฑ์ของเราได้รับการออกแบบมาให้ใช้ซ้ำและรีไซเคิลได้

#### ข้อมูลเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ของเราที่รีไซเคิลได้

ผลิตภัณฑ์ที่รีไซเคิลได้มีลักษณะที่คล้ายคลึงกันและสามารถนำมารีไซเคิลได้

โปรดดูการประกาศของเรา - การกำจัดของเสีย: <https://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate>

### ข้อมูลด้านผลิตภัณฑ์ที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม: WEEE



ผลิตภัณฑ์ WEEE คืออุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ที่หมดอายุการใช้งาน ผลิตภัณฑ์เหล่านี้สามารถนำมารีไซเคิลได้

โปรดดูคู่มือของเรา - การกำจัดของเสีย: <https://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate>

## ข้อมูลด้านกฎหมายการควบคุมสารอันตราย (RoHS)

RoHS 2002/95/EC

This Lenovo product, with included parts (cables, cords, and so on) meets the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS 2).

For more information about Lenovo worldwide compliance on RoHS, go to: <https://www.lenovo.com/rohs-communication>